

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

史部

欽定四庫全書薈要

史部

通鑑紀事本末卷三十九下



詳校官員外郎

臣楊世綸

通鑑紀事本末卷三十九下 宋 袁樞 撰

劉氏據廣州

唐昭宗乾寧元年冬十二月封州刺史劉謙卒子隱居
喪於賀江土民百餘人謀亂隱一夕盡誅之嶺南節度
使劉崇龜召補右都押牙兼賀水鎮使未幾表為封州
刺史

二年秋七月以薛王知柔為清海軍節度使

三年冬十二月清海節度使薛王知柔行至湖南廣州
牙將盧琚譚弘玘據境拒之使弘玘守端州弘玘結封
州刺史劉隱許妻以女隱偽許之託言親迎伏甲舟中
夜入端州斬弘玘遂襲廣州斬琚具軍容迎知柔表隱
為行軍司馬

光化元年冬十二月韶州刺史曾衮舉兵攻廣州州將
王瓌帥戰艦應之清海行軍司馬劉隱一戰破之韶州
將劉潼復據湏洽隱討斬之

五年秋九月以太保門下侍郎徐彥若充清海軍節度使代薛王知柔

天復元年冬十二月清海節度使徐彥若薨遺表薦行軍司馬劉隱權留後

二年虔州刺史盧光稠攻嶺南韶州使其子延昌守之進圍潮州清海留後劉隱發兵擊走之乘勝進攻韶州隱弟陟以為延昌有虔州之援未可遽取隱不從遂圍韶州會江漲餽運不繼光稠自虔州引兵救之其將

譚全播伏精兵萬人於山谷以羸弱挑戰大破隱於城南隱犇還全播悉以功讓諸將光稠益賢之

天祐元年 初清海節度使徐彥若遺表薦副使劉隱權留後朝廷以兵部尚書崔遠為清海節度使遠至江陵聞嶺南多盜且畏隱不受代不敢前朝廷召遠還隱遣使以重賂結朱全忠乃奏以隱為清海節度使

昭宣帝天祐二年春三月加清海節度使劉隱同平章事

後梁太祖開平元年夏五月己卯加劉隱兼侍中仍以
隱為大彭王

二年冬十月辛酉以劉隱為清海靜海節度使以膳部
郎中趙光裔右補闕李殷衡充官告使隱皆留之光裔
光逢之弟殷衡德裕之孫也

三年夏四月庚子以劉隱為南平王

乾化元年春三月清海靜海節度使兼中書令南平襄
王劉隱病亟表其弟節度副使嚴權知留後丁亥卒嚴

襲位

夏四月甲辰以清海留後劉巖為節度使巖

多延中國士人置於幕府出為刺史刺史無武人

冬十二月癸亥以靜江行軍司馬姚彥章為寧遠節度

副使權知容州從楚王殷之請也劉巖遣兵攻容州殷

遣都指揮使許德勲以桂州兵救之彥章不能守乃遷

容州士民及其府藏犇長沙巖遂取容管及高州

均王乾化三年冬十月嶺南節度使劉巖求昏於楚楚

王許以女妻之

貞明元年秋八月劉巖逆婦于楚楚王殷遣永順節度使存送之是歲清海建武節度使兼中書令劉巖以吳越王鏐為國王而已獨為南平王表求封南越王及加都統帝不許巖謂僚屬曰今中國紛紛孰為天子安能梯航萬里遠事偽庭乎由是貢使遂絕

三年秋八月癸巳清海建武節度使劉巖即皇帝位於番禺國號大越大赦改元乾亨以梁使趙光裔為兵部尚書節度副使楊洞潛為兵部侍郎節度判官李殷衡

為禮部侍郎並同平章事建三廟追尊祖安仁曰太祖
文皇帝父謙曰代祖聖武皇帝兄隱曰烈宗襄皇帝以
廣州為興王府 冬十月越主巖遣客省使劉瑋使於
吳告即位且勸吳王稱帝

四年冬十一月越主巖祀南郊大赦改國號曰漢
五年春正月漢主巖立越國夫人馬氏為皇后殷之女
也 秋九月丙寅詔削劉巖官爵命吳越王鏐討之
鏐雖受命竟不行

六年冬十二月漢主嚴遣使通好于蜀

後唐莊宗同光三年漢主聞帝滅梁而懼遣宮苑使何詞入貢且覘中國強弱二月甲申詞至魏及還言帝驕淫無政不足畏也漢主大悅自是不復通中國 冬

十二月有白龍見於漢宮漢主改元白龍更名曰龔明宗天成三年春三月楚大舉水軍擊漢圍封州漢主以周易筮之遇大有於是大赦改元大有命左右街使蘇章將神弩三千戰艦百艘救封州章至賀江沈鐵鉅

於水兩岸作巨輪挽絙築長垣以隱之伏壯士於堤中
章以輕舟逆戰陽不利楚人逐之入堤中挽輪舉絙楚
艦不能進退以彊弩夾水射之楚兵大敗解圍遁去漢
主以章為封州團練使

長興元年秋九月漢主遣其將梁克貞李守鄜攻交州
拔之執靜海節度使曲承美以歸以其將李進守交州
二年愛州將楊廷藝養假子三千人圖復交州漢交州
守將李進知之受其賂不以聞是歲廷藝舉兵圍交州

漢主遣承旨程寶將兵救之未至城陷進逃歸漢主殺之寶圍交州廷藝出戰寶敗死

三年漢主立其子耀樞為雍王龜圖為康王弘度為賓王弘熙為晉王弘昌為越王弘弼為齊王弘雅為韶王弘澤為鎮王弘操為萬王弘杲為循王弘暉為息王弘邈為高王弘簡為同王弘建為益王弘濟為辯王弘道為貴王弘照為宜王弘政為通王弘益為定王未幾徙弘度為秦王

潞王清泰元年漢主命判六軍秦王弘度募宿衛兵千人皆市井無賴子弟弘度昵之同平章事楊洞潛諫曰秦王國之冢嫡宜親端士使之治軍已過矣况昵羣小乎漢主曰小兒教以戎事過煩公憂終不戒弘度洞潛出見衛士掠商人金帛商人不敢訴歎曰政亂如此安用宰相因謝病歸第久之不召遂卒

後晉高祖天福二年春三月漢主以疾愈大赦

四年漢門下侍郎同平章事趙光裔言於漢主曰自馬

后崩未嘗通使於楚親鄰舊好不可忘也因薦諫議大夫李紆可以將命漢主從之楚亦遣使報聘光裔相漢二十餘年府庫完實邊境無虞及卒漢主復以其子翰林學士承旨尚書左丞損為門下侍郎同平章事

五年漢門下侍郎同平章事趙損卒以寧遠即度使南昌王定保為中書侍郎同平章事不踰年亦卒

六年冬十二月漢主寢疾有胡僧謂漢主名龔不利漢主自造龔字名之義取飛龍在天讀若儼

七年春三月漢高祖寢疾以其子秦王弘度晉王弘熙
皆驕恣少子越王弘昌孝謹有智識與右僕射兼西御
院使王勰謀出弘度鎮邕州弘熙鎮容州而立弘昌制
命將行會崇文使蕭益入問疾以其事訪之益曰立嫡
以長違之必亂乃止丁丑高祖殂高祖為人辨察多權
數好自矜大常謂中國天子為洛州刺史嶺南珍異所
聚每窮奢極麗宮殿悉以金玉珠翠為飾用刑慘酷有
灌鼻割舌支解剗剔炮炙烹蒸之法或聚毒蛇水中以

罪人投之謂之水獄同平章事楊洞潛諫不聽末年尤猜忌以士人多為子孫計故專任宦者由是其國中宦者大盛秦王弘度即皇帝位更名玢以弘熙輔政改元先天尊母趙昭儀曰皇太妃秋八月漢葬天皇大帝於康陵廟號高祖

齊王天福八年漢殤帝驕奢不親政事高祖在殯作樂酣飲夜與倡婦微行裸男女而觀之左右忤意輒死無敢諫者惟越王弘昌及內常侍番禹吳懷恩屢諫不聽

常猜忌諸弟每宴集令宦者守門羣臣宗室皆露索然
後入晉王弘熙欲圖之乃盛飾聲伎娛悅其意以成其
惡漢主好手搏弘熙令指揮使陳道庠引力士劉思潮
譚令禋林少彊林少良何昌延等五人習手搏於晉府
漢主聞而悅之內戌與諸王宴於長春宮觀手搏至夕
罷宴漢主大醉弘熙使道庠思潮等掖漢主因拉殺之
盡殺其左右明旦百官諸王莫敢入宮越王弘昌帥諸
弟臨於寢殿迎弘熙即皇帝位更名晟改元應乾以弘

昌為太尉兼中書令諸道兵馬都元帥知政事循王弘
杲為副元帥參預政事陳道庠及劉思潮等皆受賞賜
甚厚 漢中宗既立國中議論詢詢循王弘杲請斬劉
思潮等以謝中外漢主不從思潮等聞之譖弘杲謀反
漢主令思潮等伺之弘杲方宴客思潮與譚令禪帥衛
兵突入斬弘杲於是漢主謀盡誅諸弟以越王弘昌賢
而得衆尤忌之雄武節度使齊王弘弼自以居大鎮懼
禍求入朝許之 冬十月漢主命韶王弘雅致仕

十一月丁亥漢主祀南郊大赦改元乾和

開運元年春三月漢主命中書令都元帥越王弘昌謁
烈宗陵於海曲至昌華宮使盜殺之 漢以戶部侍郎

陳偓同平章事 夏六月乙巳漢主幽齊王弘弼於

私第 冬十月丙午漢主每殺鎮王弘澤於邕州

二年秋八月漢主殺韶王弘雅 九月漢主殺劉思

潮林少彊林少良何昌延以左僕射王翺嘗與高祖謀
立弘昌出為英州刺史未至賜死內外皆懼不自保

三年漢劉思潮等既死陳道庠內不自安秋九月特進
鄧伸遺之漢紀道庠問其故伸曰慙獠此書有誅韓信
醢彭越事宜審讀之漢主聞之族道庠及伸

後漢高祖天福十二年南漢主恐諸弟與其子爭立殺
齊王弘弼貴王弘道定王弘益辨王弘濟同王弘簡益
王弘建息王弘暉宜王弘照盡殺其男納其女充後宮
作離宮千餘間飾以珠寶設鑊湯鐵牀剝剔等刑號生
地獄嘗醉戲以瓜置樂工之頸試劍遂斷其頭

乾祐元年秋八月南漢主遣知制誥宣化鍾允章求昏
於楚楚王希廣不許南漢主怒問允章馬公復能經略
南土乎對曰馬氏兄弟方爭亡於不暇安能害我南漢
主曰然希廣懦而吝嗇其士卒忘戰日久此乃吾進取
之秋也 冬十二月辛巳南漢主以內常侍吳懷恩

為開府儀同三司西北面招討使將兵擊楚攻賀州楚
王希廣遣決勝指揮使徐知新等將兵五千救之未至
南漢人已拔賀州鑿大甯於城外覆以竹箔加土下施

機軸自塹中穿穴通甯中知新等至引兵攻城南漢遣人自穴中發機楚兵悉陷南漢出兵從而擊之楚兵死者以千數知新等遁歸希廣斬之南漢兵復陷昭州

隱帝乾祐三年南漢主以宮人盧瓊仙黃瓊芝為女侍中朝服冠帶參決政事宗室勲舊誅戮殆盡惟宦官林延遇等用事

後周太祖廣順元年冬十二月南漢主遣內侍省丞潘崇徹將軍謝貫將兵攻郴州唐邊鎬發兵救之崇徹敗

唐兵於義章遂取郴州

三年秋九月南漢主立其子繼興為衛王璇興為桂王
慶興為荆王保興為楨王宗興為梅王 南漢大赦
顯德元年夏四月南漢主以高王弘邈為雄武節度使
鎮邕州弘邈以齊鎮二王相繼死於邕州固辭求宿衛
不許至鎮委政僚佐日飲酒禱鬼神或上書誣弘邈謀
作亂戊午南漢主遣甘泉宮使林延遇賜酖殺之

世宗顯德二年夏六月戊午南漢主殺楨州節度使通

王弘政於是高祖之諸子盡矣

三年春三月南漢甘泉宮使林延遇陰險多計策南漢主倚信之誅滅諸弟皆延遇之謀也乙未卒國人相賀延遇病甚薦內給事龔澄樞自代南漢主即擢澄樞知承宣院及內侍省澄樞番禺人也

四年南漢主聞唐屢敗憂形於色遣使入貢於唐為湖南所閉乃治戰艦修武備既而縱酒酣歌曰吾身得免

幸矣何暇慮後世哉

時世宗取淮南

五年秋八月辛巳南漢中宗殂長子衛王繼興即帝位
更名鋹改元大寶鋹年十六國事皆決於宦官王清宮
使龔澄樞及女侍中盧瓊仙等臺省官備位而已

冬十一月南漢葬文武光明孝皇帝於昭陵廟號中宗
六年冬十月南漢主以中書舍人鍾允章藩府舊僚擢
為尚書右丞參政事甚委任之允章請誅亂法者數人
以正綱紀南漢主不能從宦官聞而惡之南漢主將祀
園丘前三日允章帥禮官登壇四顧指揮設神位內侍

監許彥真望之曰此謀反也即帶劒登壇允章叱之彥
真馳入宮告允章欲於郊祀日作亂南漢主曰朕待允
章厚豈有此邪王清宮使龔澄樞內侍監李托等共證
之以彥真言為然乃收允章繫含章樓下命宦者與禮
部尚書薛用丕雜治之用丕素與允章善告以必不免
允章執用丕手泣曰老夫今日猶几上肉耳分為仇人
所烹但恨邕昌幼不知吾冤及其長也公為我語之彥
真聞之罵曰反賊欲使其子報仇邪復白南漢主允章

與二子共登壇潛有所禱俱斬之自是宦官益橫李托
封州人也辛亥南漢主祀圜丘大赦未幾以龔澄樞為
左龍虎觀軍容使內太師軍國之事皆取決焉凡羣臣
有才能及進士狀頭或僧道可與談者皆先下蠶室然
後得進亦有自宮以求進者亦有免死而宮者由是宦
者近二萬人貴顯用事之人大抵皆宦者也謂士人為
門外人不得預事卒以此亡國

高氏據荆南

唐昭宗天復二年秋九月朱全忠表親從指揮使高季昌為宋州團練使季昌硤石人本朱友恭之僕夫也

天祐三年冬十月武貞節度使雷彥恭屢寇荆南留後賀瓌閉城自守朱全忠以為怯以潁川防禦使高季昌代之又遣駕前指揮使倪可福將兵五千戍荆南以備吳蜀朗兵引去

後梁太祖開平元年夏五月癸未以權荆南留後高季昌為節度使荆南舊統八州乾符以來寇亂相繼諸州

皆為鄰道所據獨餘江陵季昌到官城邑殘毀戶口彫耗季昌安集流散民皆復業 六月武貞節度使雷

彥恭會楚兵攻江陵

事見馬氏據湖南

二年夏四月淮南遣其將李厚將水軍萬五千趣荆南高季昌逆戰敗之於馬頭 冬十月依政進士梁震

唐末登第至是歸蜀過江陵高季昌愛其才識留之欲奏為判官震恥之欲去恐及禍乃曰震素不慕榮宦明公不以震為愚必欲使之參謀議但以白衣侍樽俎可

也何必在幕府季昌許之震終身止稱前進士不受高氏辟署季昌甚重之以為謀主呼曰先輩

乾化二年高季昌潛有據荆南之志乃奏築江陵外郭增廣之是歲高季昌出兵聲言助梁伐晉進攻襄州山南東道節度使孔勣擊敗之自是朝貢路絕勣兗州人也

均王乾化三年秋八月賜高季昌爵勣海王九月

高季昌造戰艦五百艘治城塹繕器械為攻守之具招

聚亡命交通吳蜀朝廷浸不能制

四年春正月高季昌以蜀夔萬忠涪四州舊隸荆南興
兵取之先以水軍攻夔州時鎮江節度使兼侍中嘉王
宗壽鎮忠州夔州刺史王成先請甲宗壽但以白布袍
給之成先帥之逆戰季昌縱火船焚蜀浮橋招討副使
張武舉鐵絙拒之船不得進會風反荆南兵焚溺死者
甚衆季昌乘戰艦蒙以牛革飛石中之折其尾季昌易
小舟以遁荆南兵大敗俘斬五千級成先密遣人奏宗

壽不給甲之狀宗壽獲之召成先斬之

貞明三年高季昌與孔勅修好復通貢獻

五年夏五月楚人攻荆南高季昌求救於吳吳命鎮南
節度使劉信等帥洪吉撫信步兵自瀏陽趣潭州武昌
節度使李簡等帥水軍攻復州信等至潭州東境楚兵
釋荆南引歸簡等入復州執其知州鮑唐

龍德元年冬十二月高季昌遣都指揮使倪可福以卒
萬人修江陵外郭季昌行視責功程之慢杖之季昌女

為可福子知進婦季昌謂其女曰歸語汝舅吾欲威衆
辦事耳以白金數百兩遺之

後唐莊宗同光元年荆南節度使高季昌聞帝滅梁避
唐廟諱更名季興欲自入朝梁震曰唐有吞天下之志
嚴兵守險猶恐不自保況數千里入朝乎且公朱氏舊
將安知彼不以仇敵相遇乎季興不從 十一月己

未加高季興守中書令時高季興入朝上待之甚厚

高季興在洛陽帝左右伶官求貨無厭季興忿之帝欲

留季興郭崇韜諫曰陛下新得天下諸侯不過遣子弟將佐入貢惟高季興身自入朝當褒賞以勸來者乃羈留不遣棄信虧義沮四海之心非計也乃遣之季興倍道而去至許州謂左右曰此行有二失來朝一失縱我去一失過襄州節度使孔勅留宴中夜斬關而去十二年丁酉至江陵握梁震手曰不用君言幾不免虎口

二年春三月丙午加高季興兼尚書令進封南平王三年冬十月高季興常欲取三峽畏蜀峽路招討使張

武威名不敢進至是乘唐兵勢使其子行軍司馬從誨
權軍府事自將水軍上峽取施州張武以鐵鎖斷江路
季興遣勇士乘舟斫之會風大起舟絙於鏢不能進退
矢石交下壞其戰艦季興輕舟遁去既而聞北路陷敗
夔忠萬三州遣使詣魏王降

是歲莊
宗滅蜀

明宗天成元年夏四月梁震薦前陵州判官賈平孫光
憲於季興使掌書記季興大治戰艦欲攻楚光憲諫曰
荆南亂離之後賴公休息士民始有生意若又與楚國

交惡它國乘吾之弊良可憂也季興乃止 六月高

季興表求夔忠萬三州為屬郡詔許之

二年春二月高季興既得三州請朝廷不除刺史自以子弟為之不許及夔州刺史潘炕罷官季興輒遣兵突入州城殺戍兵而據之朝廷除奉聖指揮使西方鄩為刺史不受又遣兵襲涪州不克魏王繼岌遣押牙韓琪等部送蜀珍貨金帛四十萬浮江而下季興殺琪等於峽口盡掠取之朝廷詰之對曰琪等舟行下峽涉數千

里欲知覆溺之故自宜按問水神帝怒壬寅制削奪季興官爵以山南東道節度使劉訓為南面招討使知荆南行府事忠武節度使夏魯奇為副招討使將步騎四萬討之東川節度使董璋充東南面招討使新夔州刺史西方鄴副之將蜀兵下峽仍會湖南軍三面進攻三月劉訓兵至荆南楚王殷遣都指揮使許德勳等將水軍屯岳州高季興堅壁不戰求救於吳吳人遣水軍救之江陵卑濕復值久雨糧道不繼將士疾疫劉

訓亦寢疾四月癸卯帝遣樞密使孔循往視之且審攻戰之宜五月孔循至江陵攻之不克遣人入城說

高季興季興不遜丙寅遣使賜湖南行營夏衣萬襲丁卯又遣使賜楚王殷鞍馬玉帶督饋糧於行營竟不能得庚午詔劉訓等引兵還楚王殷遣中軍使史光憲

入貢帝賜之駿馬十美女二過江陵高季興執光憲而奪之且請舉鎮自附於吳徐溫曰為國者當務實效而去虛名高氏事君久矣洛陽去江陵不遠唐人步騎襲

之甚易我以舟師汴流救之甚難夫臣人而弗能救使
之危亡能無愧乎乃受其貢物辭其稱臣聽其自附於
唐 六月西方鄴敗荆南水軍於峽中復取夔忠萬
三州 秋七月丙寅升夔州為寧江軍以西方鄴為
節度使 癸酉以與高季興夔忠萬三州為豆盧革韋
說之罪皆賜死

三年春三月楚王殷如岳州遣六軍使袁銓副使王環
監軍馬希瞻將水軍擊荆南高季興以水軍逆戰至劉

卽汭希瞻夜匿戰艦數十艘於港中詰旦兩軍合戰希
瞻出戰艦橫擊之季興大敗俘斬以千數進逼江陵季
興請和歸史光憲于楚軍還楚王殷讓環不遂取荆南
環曰江陵在中朝及吳蜀之間四戰之地也宜存之以
為吾扞蔽殷悅 夏六月辛巳高季興復請稱藩於吳
吳進季興爵秦王帝詔楚王殷討之殷遣許德勲將兵
攻荆南以其子希範為監軍次沙頭季興從子雲猛指
揮使從嗣單騎造楚壁請與希範挑戰決勝副指揮使

廖匡齊出與之鬪拉殺之季興懼明日請和德勲還匡齊贛人也

秋九月辛巳荆南敗楚兵于白田執楚岳州刺史李廷規歸於吳 己亥以武寧節度使房知溫兼荆南行營招討使知荆南行府事分遣中使發諸道兵赴襄陽以討高季興 冬十二月荆南節度使高季興寢疾命其子行軍司馬忠義節度使同平章事從誨權知軍府事丙辰季興卒吳主以從誨為荆南節度使兼侍中

四年夏四月丙午楚六軍副使王環敗荆南兵於石首
高季興之叛也其子從誨切諫不聽從誨既襲位謂僚
佐曰唐近而吳遠捨近臣遠非計也乃因楚王殷以謝
罪於唐又遺山南東道節度使安元信書求保奏復脩
職貢丙申元信以從誨書聞帝許之

六月庚申高

從誨自稱前荆南行軍司馬歸州刺史上表求內附秋
七月甲申以從誨為荆南節度使兼侍中己丑罷荆南
招討使

長興元年春三月高從誨遣使奉表詣吳告以墳墓在中國恐為唐所討吳兵援之不及謝絕之吳遣兵擊之不克

三年春二月賜高從誨爵渤海王

潞王清泰元年春正月壬辰以荆南節度使高從誨為南平王

二年荆南節度使高從誨性明遠親禮賢士委任梁震以兄事之震常謂從誨為郎君楚王希範好奢靡游談

者共誇其盛從誨謂僚佐曰如馬王可謂大丈夫矣孫
光憲對曰天子諸侯禮有等差彼乳臭子驕侈譖汰取
快一時不為遠慮危亡無日又足慕乎從誨久而悟曰
公言是也它日謂梁震曰吾自念平生奉養固已過矣
乃捐去玩好以經史自娛省刑薄賦境內以安梁震曰
先王待我如布衣交以嗣王屬我今嗣王能自立不墜
其業吾老矣不復事人矣遂固請退居從誨不能留乃
為之築室於土洲震披鶴氅自稱荆臺隱士每詣府跨

黃牛至聽事從誨時過其家四時賜與甚厚自是悉以政事屬孫光憲

臣光曰孫光憲見微而能諫高從誨聞善而能徙梁震成功而能退自古有國家者能如是夫何亡國敗家喪身之有

後晉高祖天福六年山南東道節度使安從進謀反求援於荆南高從誨遣從進書諭以禍福從進怒反誣奏從誨荆南行軍司馬王保義勸從誨具奏其狀且請發

兵助朝廷討之從誨從之

後漢高祖天福十二年春正月荆南節度使高從誨遣使入貢於契丹契丹遣使以馬賜之從誨亦遣使詣河東勸進夏六月帝遣使告諭荆南高從誨上表賀且求郢州帝不許及加恩使至拒而不受秋九月高

從誨聞杜重威叛發水軍數千襲襄州山南東道節度使安審琦擊却之又寇郢州刺史尹實大破之乃絕漢附於唐蜀初荆南介居湖南嶺南福建之間地狹兵弱

自武信王季興時諸道入貢過其境者多掠奪其貨幣
及諸道移書詰讓或加以兵不得已復歸之曾不為愧
及從誨立唐晉契丹漢更據中原南漢閩吳蜀皆稱帝
從誨利其賜予所向稱臣諸國賤之謂之高無賴

乾祐元年夏六月高從誨既與漢絕北方商旅不至境
內貧乏乃遣使上表謝罪乞修職貢詔遣使慰撫之

冬十一月荆南節度使兼中書令南平文獻王高從
誨寢疾以其子節度副使高保融判內外兵馬事癸卯

從誨卒保融知留後

十二月丁丑以高保融為荆

南節度使同平章事

隱帝乾祐二年冬十月丙戌加荆南節度使高保融兼侍中

徐氏篡吳

唐昭宗乾寧二年楊行密之拔濠州也軍士掠得徐州人李氏之子生八年矣行密養以為子行密長子渥憎之行密謂其將徐溫曰此兒質狀性識頗異於人吾度

渥必不能容今賜汝為子溫名之曰知誥知誥事溫勤
孝過於諸子嘗得罪於溫溫笞而逐之及歸知誥迎拜
於門溫問何故猶在此知誥泣對曰人子捨父母將何
之父怒而歸母人情之常也溫以是益愛之使掌家事
家人無違言及長喜書善射識度英偉行密嘗謂溫曰
知誥俊傑諸將子皆不及也

天祐元年楊行密以其子牙內諸軍使渥為宣州觀察
使右牙都指揮使徐溫謂渥曰王寢疾而嫡嗣出藩此

必姦臣之謀他日相召非溫使者及王令書慎無亟來
渥泣謝而行

昭宣帝天祐二年楊行密長子宣州觀察使渥素無令
譽軍府輕之行密寢疾命節度判官周隱召渥隱性恣
直對曰宣州司徒輕易信讒喜擊毬飲酒非保家之主
餘子皆幼未能駕馭諸將廬州刺史劉威從王起細微
必不負王不若使之權領軍府俟諸子長以授之行密
不應左右牙指揮使徐溫張顥言於行密曰王平生出

萬死冒矢石為子孫立基業安可使它人有之行密曰
吾死瞑目矣隱舒州人也它日將佐問疾行密目留幕
僚嚴可求衆出可求曰王若不諱如軍府何行密曰吾
命周隱召渥今恐死待之可求與徐溫詣隱隱未出見
牒猶在案上可求即與溫取牒遣使者如宣州召之可
求同州人也 冬十月楊渥至廣陵辛丑楊行密薨將佐
淮南留後 十一月庚辰吳武忠王楊行密薨將佐
共請宣諭使李儼承制授楊渥淮南節度使東南諸道

行營都統兼侍中弘農郡王

三年夏四月鎮南節度使鍾傳以養子延規為江州刺史傳薨軍中立其子匡時為留後延規恨不得立遣使降淮南楊渥以昇州刺史秦裴為西南行營都招討使將兵擊鍾匡時於江西秋七月秦裴至洪州軍於夢洲諸將請阻水立寨裴不從鍾匡時果遣其將劉楚據之諸將以咎裴裴曰匡時驍將獨楚一人耳若帥衆守城不可猝拔吾故以要害誘致之耳未幾裴破寨執

楚遂圍洪州饒州刺史唐寶請降

九月秦裴拔洪

州虜鍾匡時等五千人以歸楊渥自兼鎮南節度使以裴為洪州制置使

後梁太祖開平元年春正月淮南節度使兼侍中東面諸道行營都統弘農王楊渥既得江西驕侈益甚謂即度判官周隱曰君賣人國家何面復相見遂殺之由是將佐皆不自安黑雲都指揮使呂師周與副指揮使蔡章將兵屯上高師周與湖南戰屢有功渥忌之師周懼

謀於蔡章曰馬公寬厚吾欲逃死馬可乎章曰茲事君
自圖之吾舌可斷不敢泄師周遂犇湖南章縱其孥使
逸去師周揚州人也渥居喪晝夜酣飲作樂然十圍之
燭以擊毬一燭費錢數萬或單騎出遊從者犇走道路
不知所之左右牙指揮使張顥徐溫泣諫渥怒曰汝謂
我不才何不殺我自為之二人懼渥選壯士號東院馬
軍廣署親信為將吏所署者恃勢驕橫陵蔑勲舊顥溫
潛謀作亂渥父行密之世有親軍數千營於牙城之內

渥遷出於外以其地為射場顥溫由是無所憚渥之鎮宣州也命指揮使朱思勅范思從陳璠將親兵三千及嗣位召歸廣陵顥溫使三將從秦裴擊江西因戍洪州誣以謀叛命別將陳祐往誅之祐間道兼行六日至洪州微服懷短兵徑入秦裴帳中裴大驚祐告之故乃召思勅等飲酒祐數思勅等罪執而斬之渥聞三將死益忌顥溫欲誅之丙戌渥晨視事顥溫帥牙兵二百露刃直入庭中渥曰爾果欲殺我耶對曰非敢然也欲誅王

左右亂政者耳因數渥所親信十餘人之罪曳下以鐵
撾擊殺之謂之兵諫諸將不與之同者顓溫稍以法誅
之於是軍政悉歸二人渥不能制

二年夏五月淮南左牙指揮使張顓右牙指揮使徐溫
專制軍政弘農威王心不能平欲去之而未能二人不
自安共謀弑王分其地以臣於梁戊寅顓遣其黨紀祥
等弑王於寢室詐云暴薨己卯顓集將吏於府庭夾道
及庭中堂上皆列白刃令諸將悉去衛從然後入顓厲

聲問曰嗣王已薨軍府誰當主之三問莫應顓氣色益怒幕僚嚴可求前密啟曰軍府至大四境多虞非公主之不可然今日則恐太速顓曰何謂速也可求曰劉威陶稚李遇李簡皆先王之等夷公今自立此曹肯為公下乎不若立幼主輔之諸將孰敢不從顓默然久之可求因屏左右急書一紙置袖中麾同列詣使宅賀衆莫測其所為既至可求跪讀之乃太夫人史氏教也大要言先王創業艱難嗣王不幸早世隆演次當立諸將宜

無負楊氏善輔導之辭旨明切顥氣色皆沮以其義正
不敢奪遂奉威王弟隆演稱淮南留後東面諸道行營
都統既罷副都統朱瑾詣可求所居曰瑾年十六七即
橫戈躍馬衝犯大敵未嘗畏懾今日對顥不覺流汗公
面折之如無人乃知瑾匹夫之勇不及公遠矣因以兄
事之張顥以徐溫為浙西觀察使鎮潤州嚴可求說溫
曰公捨牙兵而出外藩顥必以弑君之罪歸公溫驚曰
然則奈何可求曰顥剛愎而暗於事公能見聽請為公

圖之時副使李承嗣參預軍府之政可求又說承嗣曰
顯凶威如此今出徐於外意不徒然恐亦非公之利承
嗣深然之可求往見顯曰公出徐公於外人皆言公欲
奪其兵權而殺之多言亦可畏也顯曰右牙欲之非吾
意也業已行矣奈何可求曰止之易耳明日可求邀顯
及承嗣俱詣溫可求瞋目責溫曰古人不忘一飯之恩
況公楊氏宿將今幼嗣初立多事之時乃求自安於外
可乎溫謝曰苟諸公見容溫何敢自專由是不行顯知

可求陰附溫夜遣盜刺之可求知不免請為書辭府主盜執刀臨之可求操筆無懼色盜能辨字見其辭旨忠壯曰公長者吾不忍殺掠其財以復命曰捕之不獲顯怒曰吾欲得可求首何用財為溫與可求謀誅顯可求曰非鍾泰章不可泰章者合肥人時為佐監門衛將軍溫使親將彭城翟虔告之泰章聞之喜密結壯士三十人夜刺血相飲為誓丁亥旦直入斬顯於牙堂并其親近溫始暴顯弑君之罪輟紀祥等於市詣西宮白太夫

人太夫人恐懼大泣曰吾兒冲幼禍難如此願保百口
歸廬州公之惠也溫曰張顥弑逆不可不誅夫人宜自
安初顥與溫謀弑威王溫曰參用左右牙兵必不一不
若獨用吾兵顥不可溫曰然則獨用公兵顥從之至是
窮治逆黨皆左牙兵也由是以溫為實不知謀也隆
演以溫為左右牙都指揮使軍府事咸取決焉以嚴可
求為揚州司馬溫性沈毅自奉簡儉雖不知書使人讀
獄訟之辭而決之皆中情理先是張顥用事刑戮酷濫

縱親兵剽奪市里溫謂嚴可求曰大事已定吾與公輩當力行善政使人解衣而寢耳乃立法度禁彊暴政舉大綱軍民安之溫以軍旅委可求以財賦委支計官駱知祥皆稱其職淮南謂之嚴駱

秋七月壬申淮南

將吏請於李儼承制授楊隆演淮南節度使東面諸道行營都統同平章事弘農王鍾泰章賞薄泰章未嘗自言後踰年因醉與諸將爭言而反之或告徐溫以泰章怨望請誅之溫曰是吾過也擢為滁州刺史是歲弘

農王遣軍將萬全感齋書間道詣晉及岐告以嗣位
三年春二月徐溫以金陵形勝戰艦所聚乃自以淮南
行軍副使領昇州刺史留廣陵以其假子元從指揮使
知誥為昇州防遏兼樓船副使往治之

四年春二月萬全感自岐歸廣陵岐王承制加弘農王
兼中書令嗣吳王

乾化二年春三月吳鎮南節度使劉威歙州觀察使陶
雅宣州觀察使李遇常州刺史李簡皆武忠王舊將有

大功以徐溫自牙將秉政內不能平李遇尤甚常言徐
溫何人吾未嘗識面一旦乃當國邪館驛使徐玠使於
吳越道過宣州溫使玠說遇入見新王遇初許之玠曰
公不爾人謂公反遇怒曰君言遇反殺侍中者非反邪
侍中謂威王也溫怒以淮南節度副使王檀為宣州制
置使數遇不入朝之罪遣都指揮使柴再用帥昇潤池
歙兵納檀於宣州昇州副使徐知誥為之副遇不受代
再用攻宣州踰月不克 夏五月李遇少子為淮南

牙將遇最愛之徐溫執之至宣州城下示之其子啼號
求生遇由是不忍戰溫使典客何羆入城以吳王命說
之曰公本志果反請斬羆以徇不然隨羆納款遇乃開
門請降溫使柴再用斬之夷其族於是諸將始畏溫莫
敢違其命徐知誥以功遷昇州刺史知誥事溫甚謹安
於勞辱或通夕不解帶溫以是特愛之每謂諸子曰汝
輩事我能如知誥乎時諸州長吏多武夫專以軍旅為
務不恤民事知誥在昇州獨選用廉吏修明政教招延

四方士大夫傾家貲無所愛洪州進士宋齊丘好縱橫
之術謁知誥知誥奇之辟為推官與判官王令謀參軍
王珣專主謀議以牙吏馬仁裕周宗曹棕為腹心仁裕
彭城人宗連水人也 吳武忠王之疾病也周隱請召
劉威威由是為帥府所忌或譖之於徐溫溫將討之威
幕客黃訥說威曰公受謗雖深反本無狀若輕舟入覲
則嫌疑皆亡矣威從之陶雅聞李遇敗亦懼與威偕詣
廣陵溫待之甚恭如事武忠王之禮優加官爵雅等悅

服由是人皆重溫訥蘇州人也溫與威雅帥將吏請於李儼承制加嗣吳王隆演太師吳王以溫領鎮海節度使同平章事淮南行軍司馬如故溫遣威雅還鎮

均王貞明元年夏四月吳徐溫以其子牙內都指揮使知訓為淮南行軍副使內外馬步諸軍副使 秋八

月庚戌吳以鎮海節度使徐溫為管内水陸馬步諸軍都指揮使兩浙都招討使守侍中齊國公鎮潤州以昇潤常宣歙池六州為巡屬軍國庶務參決如故留徐知

訓居廣陵秉政

四年夏六月吳內外馬步都軍使昌化節度使同平章事徐知訓驕倨淫暴威武節度使知撫州李德誠有家妓數十知訓求之德誠遣使謝曰家之所有皆長年或有子不足以侍貴人當更為公求少而美者知訓怒謂使者曰會當殺德誠并其妻取之知訓狎侮吳王無復君臣之禮嘗與王為優自為參軍使王為蒼鶡總角弊衣執帽以從又嘗泛舟濁河王先起知訓以彈彈之又

嘗賞花於禪智寺知訓使酒恃慢王懼而泣四座股栗左右扶王登舟知訓乘輕舟逐之不及以鐵槳殺王親吏將佐無敢言者父溫皆不之知知訓及弟知詢皆不禮於徐知誥獨季弟知諫以兄禮事之知訓嘗召兄弟飲知誥不至知訓怒曰乞子不欲酒欲劒乎人嘗與知誥飲伏甲欲殺之知諫躡知誥足知誥陽起如廁遁去知訓以劒授左右刁彥能使追殺之彥能馳騎及於中塗舉劒示知誥而還以不及告平盧卽度使同平章事

諸道副都統朱瑾遣家妓通候問於知訓知訓彊欲私之瑾已不平知訓惡瑾位加已上置靜淮軍於泗州出瑾為靜淮節度使瑾益恨之然外事知訓愈謹瑾有所愛馬冬貯於帷夏貯於幃寵妓有絕色知訓過別瑾瑾置酒自捧觴出寵妓使歌以所愛馬為壽知訓大喜瑾因延之中堂伏壯士於戶內出妻陶氏拜之知訓答拜瑾以笏自後擊之踣地呼壯士出斬之瑾先繫二悍馬於廡下將圖知訓密令人解縱之馬相蹄齧聲甚厲以

是外人莫之聞瑾提知訓首出知訓從者數百人皆散走瑾馳入府以首示吳王曰僕已為大王除害王懼以衣郭面走入內曰舅自為之我不敢知瑾曰婢子不足與成大事以知訓首擊柱挺劍將出子城使翟虔等已闖府門勒兵討之乃自後踰城墜而折足顧追者曰吾為萬人除害以一身任患遂自剄徐知誥在潤州聞難用宋齊丘策即日引兵濟江瑾已死因撫定軍府時徐溫諸子皆弱溫乃以知誥代知訓執吳政沈朱瑾尸於

雷塘而滅其族瑾之殺知訓也秦寧節度使米志誠從
十餘騎問瑾所向聞其已死乃歸宣諭使李儼貧困寓
居海陵溫疑其與瑾通謀皆殺之嚴可求恐志誠不受
命詐稱袁州大破楚兵將吏皆入賀伏壯士於戟門擒志
誠斬之并其諸子 秋七月吳徐溫入朝於廣陵疑諸
將皆預朱瑾之謀欲大行誅戮徐知誥嚴可求具陳徐
知訓過惡所以致禍之由溫怒稍解乃命網瑾骨於雷
塘而葬之責知訓將佐不能匡救皆抵罪獨刁彥能屢

有諫書溫賞之戊戌以知誥為淮南節度行軍副使內
外馬步都軍副使通判府事兼江州團練使以徐知諫
權潤州團練事溫還鎮金陵摠吳朝大綱自餘庶政皆
決於知誥知誥悉反知訓所為事吳王盡恭接士大夫
以謙御衆以寬約身以儉以吳王之命悉蠲天祐十三
年以前逋稅餘俟豐年乃輸之求賢才納規諫除奸猾
杜請托於是士民翕然歸心雖宿將悍夫無不悅服以
宋齊丘為謀主先是吳有丁口錢入計畝輸錢錢重物

輕民甚苦之齊丘說知誥以為錢非耕桑所得今使民輸錢是教民棄本逐末也請蠲丁口錢自餘稅悉輸穀帛紬絹匹直千錢者當稅三十或曰如此縣官歲失錢億萬計齊丘曰安有民富而國家貧者邪知誥從之由是江淮間曠土盡闢桑柘滿野國以富彊知誥欲進用齊丘而徐溫惡之以為殿直軍判官知誥每夜引齊丘於水亭屏語常至夜分或居高堂悉去屏障獨置大爐相向坐不時以鐵筋畫灰為字隨以匙滅去之故其所

謀人莫得而知也

初吳徐溫自以權重而位卑說吳

王曰今大王與諸將皆為節度使雖有都統之名不足
相臨制請建吳國稱帝而治王不許嚴可求屢勸溫以
次子知詢代徐知誥知吳政知誥與駱知祥謀出可求
為楚州刺史可求既受命至金陵見溫說之曰吾奉唐
正朔常以興復為辭今朱李方爭朱氏日衰李氏日熾
一旦李氏有天下吾能北面為之臣乎不若先建吳國
以繫民望溫大悅復留可求參總庶政使草具禮儀知

誥知可求不可去乃以女妻其子續

五年吳徐溫帥將吏藩鎮請吳王稱帝吳王不許

夏四月戊戌朔即吳國王位大赦改元武義建宗廟社稷置百官宮殿文物皆用天子禮以金繼土歲用丑改謚武忠王曰孝武王廟號太祖威王曰景王尊母為太妃以徐溫為大丞相都督中外諸軍事諸道都統鎮海寧國節度使守太尉兼中書令東海郡王以徐知誥為左僕射參政事兼知內外諸軍事仍領江州團練使以

揚府左司馬王令謀為內樞使營田副使嚴可求為門
下侍郎鹽鐵判官駱知祥為中書侍郎前中書舍人盧
擇為吏部尚書兼太常卿掌書記殷文圭為翰林學士
館驛巡官游恭為知制誥駕部員外郎楊迢為給事中
擇醴泉人迢敬之之孫也

秋七月丙戌吳王立其
弟濛為廬江郡公溥為丹陽郡公潯為新安郡公澈為
鄱陽郡公子繼明為廬陵郡公 吳廬江公濛有材氣
常歎曰我國家而為他人所有可乎徐溫聞而惡之

冬十月出濠為楚州團練使

六年夏四月吳宣王重厚恭恪徐溫父子專政王未嘗有不平之意形於言色溫以是安之及建國稱制尤非所樂多沈飲鮮食遂成寢疾五月溫自金陵入朝議當為嗣者或希溫意言曰蜀先主謂武侯嗣子不才君宜自取溫正色曰吾果有意取之當在誅張顥之初豈至今日邪使楊氏無男有女亦當立之敢妄言者斬乃以王命迎丹陽公溥監國徙溥兄濠為舒州團練使己丑

宣王殂六月戊申溥即吳王位尊母王氏曰太妃

龍德元年冬十月吳徐溫勸吳王祀南郊或曰禮樂未備且唐祀南郊其費巨萬今未能辦也溫曰安有王者而不事天乎吾聞事天貴誠多費何為唐每郊祀啟南門灌其樞用脂百斛此乃季世奢泰之弊又安足法乎甲子吳王祀南郊配以太祖

秋七月乙丑大赦加

徐知誥同平章事領江州觀察使尋以江州為奉化軍以知誥領節度使徐溫聞壽州團結使崔太初苛察失

民心欲徵之徐知誥曰壽州邊隅大鎮徵之恐為變不若使其入朝因留之溫怒曰一崔太初不能制如它人何徵為右雄武大將軍

後唐莊宗同光二年冬十月吳王如白沙觀樓船更命白沙曰迎鑾鎮徐溫自金陵來朝先是溫以親吏翟虔為閤門宮城武備等使使察王起居虔防制王甚急至是王對溫名雨為水溫請其故王曰翟虔父名吾諱之熟矣因謂溫曰公之忠誠我所知也然翟虔無禮宮中

及宗室所須多不獲溫頓首謝罪請斬之王曰斬則太過遠徙可也乃徙撫州

三年夏六月吳鎮海節度判官楚州團練使陳彥謙有疾徐知誥恐其遺言及繼嗣事遺之醫藥金帛相屬於道彥謙臨終密留書遺徐溫請以所生子為嗣

明宗天成元年春三月吳以左僕射同平章事徐知誥為侍中右僕射嚴可求兼門下侍郎同平章事

二年冬十月辛丑吳大丞相都督中外諸軍事諸道都

統鎮海寧國節度使兼中書令東海王徐溫卒初溫子
行軍司馬忠義節度使同平章事知詢以其兄知誥非
徐氏子數請代之執吳政溫曰汝曹皆不如也嚴可求
及行軍副使徐玠屢勸溫以知詢代知誥溫以知誥孝
謹不忍也陳夫人曰知誥自我家貧賤時養之奈何富
貴而棄之可求等言之不已溫欲帥諸藩鎮入朝勸吳
王稱帝將行有疾乃遣知詢奉表勸進因留代知誥執
政知誥草表欲求洪州節度使俟旦上之是夕溫凶問

至乃止知詢亟歸金陵吳王贈溫齊王謚曰忠武

十一月庚戌吳王即皇帝位追尊孝武王曰武皇帝景
王曰景皇帝宣王曰宣皇帝 丙子吳主尊太妃王氏
曰皇太后以徐知詢為諸道副都統鎮海寧國即度使
兼侍中加徐知誥都督中外諸軍事 十二月吳主
立兄廬江公濠為常山王弟鄱陽公澈為平原王兄子
南昌公珙為建安王

三年春正月吳王立子璉為江都王璘為江夏王璆為

宜春王宣帝子廬陵公玠為南陽王

夏四月戊戌

吳徙常山王濛為臨川王

四年秋八月吳武昌節度使兼侍中李簡以疾求還江
都癸丑卒於采石徐知詢簡壻也擅留簡親兵二千人
於金陵表薦簡子彥忠代父鎮鄂州徐知誥以龍武統
軍柴再用為武昌節度使知詢怒曰劉宗俊兄之親三
世為濠州彥忠吾妻族獨不得邪 冬十月吳諸道

副都統鎮海寧國節度使兼侍中徐知詢自以握兵據

上流意輕徐知誥數與知誥爭權內相猜忌知誥患之
內樞密使王令謀曰公輔政日久挾天子以令境內誰
敢不從知詢年少恩信未洽於人無能為也知詢待諸
弟薄諸弟皆怨之徐玠知知詢不可輔反持其短以附
知誥吳越王鏐遺知詢金玉鞍勒器並皆飾以龍鳳知
詢不以為嫌乘用之知詢典客周廷望說知詢曰公誠
能捐寶貨以結朝中勲舊使皆歸心於公則彼誰與處
知詢從之使廷望如江都諭意廷望與知誥親吏周宗

善密輸款於知誥亦以知誥陰謀告知詢知詢召知誥詣金陵除父溫喪知誥稱吳主之命不許周宗謂廷望曰人言侍中有不臣七事宜亟入謝廷望還以告知詢十一月知詢入朝知誥留知詢為統軍領鎮海節度使遣右雄武都指揮使柯厚徵金陵兵還江都知誥自是始專吳政知詢責知誥曰先王違世兄為人子初不臨喪可乎知誥曰爾挺劍待我我何敢往爾為人臣畜乘輿物亦可乎知詢又以廷望所言詰知誥知誥曰以爾所

為告我者亦廷望也遂斬廷望壬辰吳主加尊號曰睿
聖文明光孝皇帝大赦改元太和 十二月吳加徐

知誥兼中書令領寧國節度使知誥召知詢飲以金鐘
酌酒賜之曰願弟壽千歲知詢疑有毒引它器均之跪
獻知誥曰願與兄各享五百歲知誥變色左右顧不肯
受知詢捧酒不退左右莫知所為伶人申漸高徑前為
談諧語掠二酒合飲之懷金鐘趨出知誥密遣人以良
藥解之已腦潰而卒

長興元年春三月吳主立江都王璉為太子 冬十

月丙辰吳左僕射同平章事嚴可求卒徐知誥以其長子大將軍景通為兵部尚書參政事知誥將出鎮金陵故也

二年春二月吳徐知誥欲以中書侍郎內樞使宋齊丘為相齊丘自以資望素淺欲以退讓為高謁歸洪州葬父因入九華山止於應天寺啟求隱居吳主下詔徵之知誥亦以書招之皆不至知誥遣其子景通自入山敦

諭齊丘始還朝除右僕射致仕更命應天寺曰徽賢寺

秋九月吳鎮南節度使同平章事徐知諫卒以諸

道副都統鎮海節度使守中書令徐知詢代之賜爵東
海郡王徐知誥之召知詢入朝也知諫豫其謀知詢遇
其喪於塗撫棺泣曰弟用心如此我亦無憾然何面見
先王於地下乎十一月吳中書令徐知誥表稱輔政
歲久請歸老金陵乃以知誥為鎮海寧國節度使鎮金
陵餘官如故總錄朝政如徐溫故事以其子兵部尚書

參政事景通為司徒同平章事知中外左右諸軍事留
江都輔政以內樞使同平章事王令謀為左僕射兼門
下侍郎以宋齊丘為右僕射兼中書侍郎並同平章事
兼內樞使以佐景通 十二月癸亥徐知誥至金陵

三年春二月吳徐知誥作禮賢院於府舍聚圖書延士
大夫與孫晟及海陵陳覺談議時事 秋八月吳徐

知誥廣金陵城周圍二十里 冬十一月吳以諸道

都統徐知誥為大丞相太師加領德勝節度使知誥辭

丞相太師

四年夏五月吳宋齊丘勸徐知誥徙吳主都金陵知誥
乃營宮城於金陵

潞王清泰元年春正月吳徐知誥別治私第於金陵乙
未遷居私第虛府舍以待吳主 吳人多不欲遷都者
都押牙周宗言於徐知誥曰主上西遷公復須東行不
惟勞費甚大且違衆心二月丙子吳主遣宋齊丘如金
陵諭知誥罷遷都先是知誥久有傳禪之志以吳主無

失德恐衆心不悅欲待嗣君宋齊丘亦以為然一旦知
誥臨鏡鑷白髭歎曰國家安而吾老矣奈何周宗知其
意請如江都微以傳禪諷吳主且告齊丘齊丘以宗先
已心疾之遣使馳詣金陵手書切諫以為天時人事未
可知誥愕然後數日齊丘至請斬宗以謝吳主乃黜宗
為池州副使久之節度副使李建勲行軍司馬徐玠等
屢陳知誥功業宜早從民望召宗復為都押牙知誥由
是疎齊丘 吳主詔徐知誥還府舍甲申金陵大火乙

酉又火知誥疑有變勒兵自衛己丑復入府舍東海

康王徐知詢卒

夏六月吳徐知誥將受禪忌昭武

節度使兼中書令臨川王濛遣人告濛藏匿亡命擅造
兵器丙子降封歷陽公幽于和州命控鶴軍使王宏將
兵二百衛之秋七月吳徐知誥召右僕射兼中書

侍郎同平章事宋齊丘還金陵以為諸道都統判官加
司空於事皆無所關預齊丘屢請退居知誥以南園給
之冬十月吳主加徐知誥大丞相尚父嗣齊王九

錫辭不受

十一月徐知誥召其子司徒同平章事

景通還金陵為鎮海寧國節度副大使諸道副都統
判中外諸軍事以次子牙內馬步都指揮使海州團
練使景遷為左右軍都軍使左僕射參政事留江都輔
政

二年春三月吳加徐景遷同平章事知左右軍事徐知
誥令尚書郎陳覺輔之謂覺曰吾少時與宋子嵩論議
好相詰難或吾捨子嵩還家或子嵩拂衣而起子嵩攜

衣笥望秦淮門欲去者數矣吾嘗戒門者止之吾今老矣猶未徧達時事况景遷年小當國故屈吾子以誨之耳

秋七月吳潤川團練使徐知諤狎昵小人游燕廢務作列肆於牙城西躬自貿易徐知誥聞之怒召知諤左右詰責知諤懼或謂知誥曰忠武王最愛知諤而以後事傳於公往年知詢失守論議至今未息借使知諤治有能名訓兵養民於公何利知誥感悟待之加厚

冬十月吳加中書令徐知誥尚父太師大丞相大

元帥進封齊王備殊禮以昇潤宣池歙常江饒信海十
州為齊國知誥辭尚父丞相殊禮不受

後晉高祖天福元年春正月吳徐知誥始建大元帥府
以幕職分判吏戶禮兵刑工部及鹽鐵 三月吳徐

知誥以其子副都統景通為太尉副元帥都統判官宋齊
丘行軍司馬徐玠為元帥府左右司馬 夏四月高

從誨遣使奉牋於徐知誥勸即帝位 冬十一月癸

巳吳主詔齊王徐知誥置百官以金陵府為西都

十二月徐知誥以鎮南節度使太尉兼中書令李德誠
德勝節度使兼中書令周本位望隆重欲使之帥衆推
戴本曰我受先王大恩自徐溫父子用事恨不能救楊
氏之危又使我為此可乎其子弘祚彊之不得已與德
誠帥諸將詣江都表吳主陳知誥功德請行冊命又詣
金陵勸進宋齊丘謂德誠之子建勲曰尊公太祖元勲
今日掃地矣於是吳宮多妖吳主曰吳祚其終乎左右
曰此天意非人事也

二年春正月吳太子璉納齊王知誥女為妃知誥始建太廟社稷改金陵為江寧府牙城曰宮城廳堂曰殿以左右司馬宋齊丘徐玠為左右丞相馬步判官周宗內樞判官黜人周廷玉為內樞使自餘百官皆如吳朝之制置騎兵八軍步兵九軍 二月戊子吳主使宜陽

王璪如西都冊命齊王王受冊赦境內冊王妃曰王后三月吳徐知誥立子景通為王太子固辭不受追

尊考忠武王溫曰太祖武王妣明德太妃李氏曰王太

后壬申更名誥

夏六月吳諸道副都統徐景遷卒

秋七月吳同平章事王令謀如金陵勸徐誥受禪
誥讓不受 八月吳歷陽公濠知吳將亡甲午殺守

衛軍使王宏宏子勒兵攻濠濠射殺之以德勝節度使
周本吳之勲舊引二騎詣廬州欲依之本聞濠至將見
之其子弘祚固諫本怒曰我家郎君來何為不使我見
弘祚合扉不聽本出使人執濠于外送江都徐誥遣使
稱詔殺濠於采石追廢為悖逆庶人絕屬籍侍衛軍使

郭悰殺濛妻子於和州誥歸罪於悰貶池州 吳司徒

門下侍郎同平章事內樞使忠武節度使王令謀老病
無齒或勸之致仕令謀曰齊王大事未畢吾何敢自安
疾亟力勸徐誥受禪是月吳主下詔禪位于齊李德誠
等復詣金陵帥百官勸進宋齊丘不署表九月癸丑令
謀卒 丙寅吳主命江夏王璘奉璽綬于齊冬十月甲
申齊王誥即皇帝位于金陵大赦改元昇元國號唐追
尊太祖武王曰武皇帝乙酉遣右丞相玠奉冊詣吳主

稱受禪老臣誥謹拜稽首上皇帝尊號曰高尚思玄弘
古讓皇宮室乘輿服御皆如故宗廟正朔徽章服色悉
從吳制丁亥立徐知證為江王徐知諤為饒王以吳太
子璉領平盧節度使兼中書令封弘農公唐主宴羣臣
於天泉閣李德誠曰陛下應天順人惟宋齊丘不樂因
出齊丘止德誠勸進書唐主執書不視曰子為三十年
舊交必不相負齊丘頓首謝已丑唐主表讓皇改東都
宮殿名皆取於仙經讓皇常服羽衣習辟穀術辛卯吳

宗室建安王珙等十二人皆降爵為公而加官增邑丙
申以吳同平章事張延翰及門下侍郎張居詠中書侍
郎李建勲並同平章事讓皇以唐主上表致書辭之唐
主表謝而不改丁酉加宋齊丘大司徒齊丘雖為左丞
相不預政事心愠懟聞制詞云布衣之交抗聲曰臣為
布衣時陛下為刺史今日為天子可不用老臣矣還家
請罪唐主手詔謝之亦不改命久之齊丘不知所出乃
更上書請遷讓皇於它州及斥遠吳太子璉絕其昏唐

主不從乙巳立王后宋氏為皇后戊申以諸道都統判
元帥府事景通為諸道副元帥判六軍諸衛事太尉尚
書令吳王 十一月乙卯唐吳王景通更名璟唐主
賜楊璉妃號永興公主妃聞人呼公主則流涕而辭戊
午唐主立其子景遂為吉王景達為壽陽公以景遂為
侍中東都留守江都尹帥留司百官赴東都

三年春正月唐德勝節度使兼中書令西平恭烈王周
本以不能存吳愧恨而卒 丙寅唐以侍中吉王景遂

參判尚書都省 夏四月甲申唐宋齊丘自陳丞相不
應不豫政事唐主答以省署未備 吳讓皇固辭舊宮
屢請徙居李德誠等亦亟以為言五月戊午唐主改潤
州牙城為丹楊宮以李建勲為迎奉讓皇使 壬戌唐
主以左宣威副統軍王興為鎮海留後客省使公孫圭
為監軍使親吏馬思讓為丹楊宮使徙讓皇居丹楊宮
宋齊丘復自陳為左右所間唐主大怒齊丘歸第白衣
待罪或曰齊丘舊臣不宜以小過棄之唐主曰齊丘有

才不識大體乃命吳王璟持手詔召之六月壬午或獻
毒酒方於唐主唐主曰犯吾法者自有常刑安用此為
羣臣爭請改府寺州縣名有吳及楊者留守判官楊嗣
請更姓羊徐玠曰陛下自應天順人事非逆取而諂邪
之人專事改更咸非急務不可從也唐主然之 冬
十一月辛丑吳讓皇卒唐主廢朝二十七日追謚曰睿
皇帝 是歲唐主徙吳王璟為齊王

四年春正月唐羣臣江王知證等累表請唐主復姓李

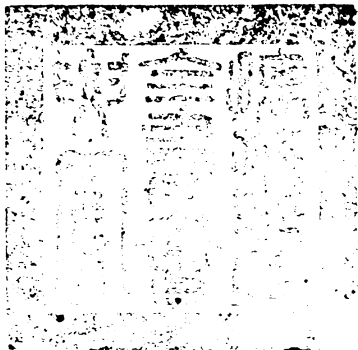
立唐宗廟乙丑唐主許之羣臣又請上尊號唐主曰尊
號虛美且非古遂不受其後子孫皆踵其法不受尊號
又不以外戚輔政宦者不得預事皆它國所不及也二
月乙亥改太祖廟號曰義祖己卯唐主為李氏考妣發
哀與皇后斬衰居廬如初喪禮朝夕臨凡五十四日江
王知證饒王知諤請亦服斬衰不許李建勲之妻廣德
長公主假衰經入哭盡哀如父母之喪辛巳詔國事委
齊王璟詳決惟軍旅以聞庚寅唐主更名昇詔百官議

二祚合享禮辛卯宋齊丘等議以義祖居七室之東唐主命居高祖於西室太宗次之義祖入次之皆為不祧之主羣臣言義祖諸侯不宜與高祖太宗同享請於太廟正殿後別建廟祀之帝曰吾自幼託身義祖向非義祖有功於吳朕安能啟此中興之業羣臣乃不敢言唐主欲祖吳王恪或曰恪誅死不若祖鄭王元懿唐主命有司考二王苗裔以吳王孫禕有功禕子峴為宰相遂祖吳王云自峴五世至父榮其名率皆有司所撰唐主

又以歷年九帝三百年疑十世太少有司曰三十年為
世陛下生於文德已五十年矣遂從之 三月庚戌唐
主追尊吳王恪為定宗孝靜皇帝自曾祖以下皆追廟
號及謚 夏四月辛巳唐主祀南郊癸未大赦



通鑑紀事本末卷三十九下



總校官庶吉士臣張能照

校對官編修臣莫瞻菴

謄錄監生臣王淦